

DIE WELT DER SLAVEN

INTERNATIONALE HALBJAHRESSCHRIFT FÜR SLAVISTIK

Herausgegeben von

Peter Rehder (München) – Barbara Sonnenhauser (Zürich)
Igor Smirnov (Konstanz) – Schamma Schahadat (Tübingen)

Beirat: Daniel Bunčić • Raoul Eshelman • Rainer Grübel
Wolfgang Hock • Sebastian Kempgen • Aleksandr Lavrov • Volkmar Lehmann
Wolf Schmid • Ulrich Schweier • Klaus Steinke • Michael Wachtel • Anna Zaluzniak

Jahrgang LX (2015), Heft 1

(Erscheinungsdatum: 2. Januar 2015)

Inhalt

I. Artikel

Богомолов, Николай А.: Эмилий Метнер и «Закон Андрея Белого»	1
Rottmann, Eva: From Historic Elizabethan Drama to Soviet Russian Allegory: Boris Pasternak's Rendition of Schiller's 'Maria Stuart'	11
Borisova, Natalia: Das rote und das schwarze Blut: Identität und Identifizierung in der sowjetischen Kriegliteratur (Konstantin Simonov „Die Lebenden und die Toten“)	28
Шульц, Сергей: «Мертвые Души» Гоголя и ренессансная литература о «дура- ках». (С. Брант, Эразм Роттердамский, немецкие народные книги и др.)	50
Шпрауль, Гильдегард, Римма Д. Гнеушева: О «герметической библиотеке». Материалы о переводческой деятельности Н.И. Новикова и его кружка	69
Menzel, Thomas: Flexionsmorphologie im Sprachkontakt verwandter Sprachen. Zum Genitiv Plural der Substantive in nordslavischen Kontaktsituationen	90
Zielińska, Anna: Polnisch-deutsche Zweisprachigkeit in Westpolen (in den Dörfern um Bomst/Babimost)	118
Wutsdorff, Irina: Jan Kollárs „Slávy dcera“ als Neue Mythologie? Zu Transferbe- wegungen kultureller Konzepte	129
Del Gaudio, Salvatore: Linguistic Ideology and Language Changes in Contempo- rary Ukrainian Grammar and Lexis	145
Meyer, Anna-Maria: Zum Gebrauch der Glagolica heute (anhand von Tätowier- ungen und Aufdrucken)	166

II. Rezensionen

Deppermann, Maria: Walter Smyrniw, <i>Ukrainian Science Fiction. Historical and Thematic Perspectives</i> . Bern 2013	180
Черкасов, Валерий А.: Олег Коростелев, Манфред Шруба (ред.), «Современные запис- ки» (Париж, 1920–1940). Из архива редакции. Том 4. Москва 2014	184
Пёппель, Людмила: Дмитрий О. Добровольский, <i>Беседы о немецком слове. Studien zur deutschen Lexik</i> . Москва 2013	193
Bunčić, Daniel: Daniel Müller und Monika Wingender (Hrsg.), <i>Typen slavischer Standard- sprachen. Theoretische, methodische und empirische Zugänge</i> . Wiesbaden 2013	197

Einsendung von Artikeln

(bitte Typoskriptregeln anfordern) bzw. von Rezensionsexemplaren an die Herausgeber:
Prof. P. Rehder, Universität München, D-80539 München (Rehder@lrz.uni-muenchen.de),
Prof. B. Sonnenhauser, Universität Zürich (basonne@lmu.de),
Prof. I. Smirnov, Universität Konstanz, D-78464 Konstanz (ipsmirnov@yahoo.com),
Prof. Sch. Schahadat, Universität Tübingen (Schamma.Schahadat@uni-tuebingen.de).
Eine Verpflichtung zur Besprechung oder Rücksendung zugesandter Bücher kann nicht
übernommen werden. Rezensionen nur nach Rücksprache mit den Herausgebern.

Inhaltsverzeichnisse der Jahrgänge XLI (1996) mit LX/1 (2015) als pdf unter:
http://www.slavistik.uni-muenchen.de/forschung/publikation/welt_der_slaven/index.html

ISSN: 0043-2520; ISSN (Internet): 2193-5475

© 2015 bei Kubon & Sagner GmbH

Heßstr. 39/41 – D-80798 München — Friedrichstr. 200 – D-10117 Berlin

1532 T Street NW – Washington/D.C. 20009, USA

Telefon 0049 (0)89 54218-107 – Telefax 0049 (0)89 54218-226

»Verlag Otto Sagner« ist ein Imprint der Kubon & Sagner GmbH

Die Auslieferung für die USA übernimmt die Kubon & Sagner Inc., Washington/D.C.

Gesetzt aus der Campus Garamond von MacCampus

Druck- und Bindearbeiten: Strauss GmbH, D-69509 Mörlenbach

Gedruckt auf alterungsbeständigem Papier

Erscheinungsdatum 2. Januar 2015